

Porównanie tłumaczeń I Królewska 5:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Oprócz urzędników ustanowionych przez Salomona do kierowania pracami było jeszcze trzy tysiące trzystu nadzorców nad ludem wykonującym pracę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	nie licząc trzech tysięcy trzystu kierowników robót, którzy nadzorowali pracujących.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	nie licząc trzech tysięcy trzystu przełożonych nad robotami, [mianowanych przez] prefektów Salomona, którzy kierowali ludem zatrudnionym przy pracy.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	опріч володарів наставлених над ділами Соломона, три тисячі і шість сот наглядачів, що чинили діла.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A oprócz urzędników ustanowionych nad robotą przez Salomona – trzy tysiące trzysta zarządzających ludem, który wykonywał robotę.